

# The 3rd Tsuzuki-Botswana Children's Art Exhibition 2016

## 第3回

### 絵が語る子どもたちの日常

# 都筑・ボツワナ交流児童画展



2016年

## 11月14日(月)～20日(日)

### 都筑多文化・青少年交流プラザ (つづきMYプラザ)

(市営地下鉄センター北駅徒歩5分 ノースポート・モール5階)

#### 巡回展

## 12月22日(木)～28日(水)

### 都筑区役所 1階 区民ホール

2017年

## 1月11日(水)～31日(火)

### JICA 横浜

2016年11月より、区内地区センターやコミュニティハウスなどでも巡回展を開催します。

## 『これなに、これなに』

2016年9月12日～16日にボツワナ共和国ハポロネ市ベン・テマ小学校で開催された交流児童画展において説明員を担当しました。

子どもたちから目の前にある絵を指して口々に「これなに、これなに」の集中砲火が始まります。それが「富士山」とか「スカイツリー」ならまだいいのですが、指差



す先にあるのは、「コマ(駒)」、「納豆」、「流しそうめん」、「ジャングルジム」、「跳び箱」、「カナヘビ」等々。どれもボツワナでは見られないものなので説明がたいへんです。子どもたちは、そんな説明員の苦労は全然顧みず、次の「これなに、これなに」が始まります。

JICA シニア海外ボランティア  
(ボツワナ派遣) 波内 みさ

## マグネット フォトフレーム作り

11月14日～20日の会期中、ボツワナ共和国の伝統的な布(ジャーマンプリント)で冷蔵庫などにもペタッとはれるフォトフレームを作る工作コーナーを設けています。(先着50名)



都筑区にある茅ヶ崎小学校3年生がボツワナ共和国のお友だちに「伝えたいこと」を描きました。その絵を首都ハポロネにあるベン・テマ小学校とThapong Visual Arts Centreで展示しました。

ベン・テマ小学校の児童も茅ヶ崎小学校のお友だちに「伝えたいこと」を絵にして日本に送ってくれました。13,600km離れたボツワナと日本。両校の交流をとおして二つの文化の共通点やちがいを楽しみください。

【問合せ】都筑多文化・青少年交流プラザ(つづきMYプラザ) 045-914-7171

●主催 都筑多文化・青少年交流プラザ(つづきMYプラザ) 都筑区役所

●後援 在ボツワナ日本国大使館(9月12日～16日のベン・テマ小学校での茅ヶ崎小学校児童画展につぎ) JICA横浜 横浜市教育委員会

●協力 駐日ボツワナ共和国大使館 横浜市立茅ヶ崎小学校 ベン・テマ小学校

つづきMYプラザ

検索

\*同時開催の内容は  
変更されることがあります。



http://tsuzuki-myplaza.net  
つづきMYプラザHP

ボツワナ共和国と都筑区のつながりは、2008年に横浜市で開催された第4回アフリカ開発会議の時に、区内の小学校と駅の交流国としてボツワナ共和国が選ばれたことをきっかけに始まりました。

今年、ボツワナ共和国の独立 50 周年、および日本とボツワナ共和国の外交関係樹立 50 周年、そしてアフリカ開発会議 (TICAD) が初めてアフリカで開催されたこの記念すべき年に、3回目となる交流児童画展を開催することができました。

交流児童画展は都筑区でも大変な反響があります。今年もこの交流児童画展に関わった児童を対象に、駐日ボツワナ大使によるボツワナへの理解を深める国際理解教室を行いました。遠くアフリカ、ボツワナに思いをはせて絵を描いた子どもたちが、大使や大使館員のスピーチに、目を輝かせながら聞き入る様子を見て、両国の友好と交流、国際理解がますます深まっていることを実感しました。

今回の交流児童画展開催にあたり、御理解と御協力を頂いた多くの関係者の皆様に心から感謝申し上げますとともに、「都筑・ボツワナ交流児童画展」がこれからも引き続き、両国友好の架け橋となることを切に願っております。



都筑区長 畑澤 健一

## 会場&問合せ

11月14日(月)~20日(日)

つづきMYプラザ(都筑多文化・青少年交流プラザ)

市営地下鉄 センター北駅 徒歩5分

横浜市都筑区中川中央 1-25 -1

ノースポート・モール 5階

TEL 045-914-7171 FAX 045-914-7172

e-mail my-plaza@tsuzuki-koryu.org

URL http://tsuzuki-myplaz.net/

開館時間 平日 10:00~21:00 土日祝 10:00~18:00



12月22日(木)~28日(水)

都筑区役所1F 区民ホール

(都筑区総合庁舎)

市営地下鉄 センター南駅 徒歩6分

横浜市都筑区茅ヶ崎中央 32-1

TEL 045-948-2236 FAX 045-948-2239

(都筑区役所 地域振興課 区民活動係)

開館時間 8:45~17:00



2017年

1月11日(水)~31日(火)

JICA横浜

みなとみらい線 馬車道駅 徒歩 8分

横浜市中区新港2丁目 3-1

TEL 045-222-7161 FAX 045-222-7162

(JICA プラザよこはま 担当:初田)

開館時間 10:00~18:00(最終入館17:30)



認定特定非営利活動法人 つづき区民交流協会  
http://www.tsuzuki-koryu.org



つづきMYプラザは、認定特定非営利活動法人つづき区民交流協会が運営しています。